

# Clausura de las Jornadas de Ingeniería Industrial en Barcelona

Presidió el Ministro de Industria y Comercio

BARCELONA, 9 (Cifra). — A las siete y media de la tarde se celebró en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, bajo la presidencia del ministro de Industria y Comercio, señor Suances, el acto de clausura de las primeras jornadas de ingeniería industrial.

El ministro de Industria y Comercio pronunció el discurso de clausura al final del cual fué calurosamente aplaudido por el numeroso público que llenaba a sa.a

## DECLARACIONES DEL MINISTRO

BARCELONA, 9 (Cifra). — El ministro de Industria y Comercio recibió a los periodistas a los que hizo unas manifestaciones sobre los problemas generales de su departamento.

Preguntado sobre la concesión de permisos de apertura de nuevas industrias, destacó que, en parte, depende este problema del de carbón cuyas importaciones se incrementarán este año. En cuanto a la electrificación de nuestras vías férreas, afirmó el Sr. Suances que se trabaja progresivamente.

Por lo que se refiere al problema derivado de la escasez de fluido eléctrico, recordó que mientras en 1935 se producían 3.200 millones de kilovatios, actualmente esta cifra se ha elevado a 7.000 millones.

Un periodista le preguntó qué novedades podía ofrecer en torno al problema del algodón y el ministro contestó que el Gobierno se preocupa de la importación de esta materia prima, esencial para la industria textil.

En torno a otros problemas entre ellos el de las alzas y bajas que experimentan ciertos artículos, afirmó que no hay motivo justificado para alarmarse, aunque los precios tiendan a normalizarse.

Sobre las construcciones navales afirmó el Sr. Suances que siguen incrementándose y se trabaja activamente en la construcción de nuevos buques.

Sobre las relaciones comerciales con los EE. UU. destacó que aumentan y se irán incrementando.

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 : : TELEFONOS 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. SUSCRIPCION MENSUAL 10 PTS.

## LOS SOVIETS SE NIEGAN A ABANDONAR LA EMISORA DE BERLIN

Paralización del tráfico acuático interzonal

BERLIN, 9 (Efe). — El subgobernador militar soviético, teniente general Dratuin, ha rechazado categóricamente la petición inglesa de que los rusos abandonen la emisora de Berlín que se encuentra dentro del sector británico.

Dratuin ha escrito una carta al Gobernador militar británico en la que dice "que no podemos tomar seriamente la indicación contenida en la carta de emplear energías medidas contra los empleados soviéticos de la emisora. Tales medidas provocarían consecuencias desagradables".

Un portavoz inglés ha manifestado que las autoridades no consideran esta respuesta como satisfactoria.

### PARALIZACION DEL TRAFICO ACUATICO INTERZONAL

BERLIN, 9 (Efe). — Un portavoz británico declara que más de doscientas barras completamente cargadas están en ríos o canales de la Zona británica en espera de poder pasar a la soviética como consecuencia de la implantación hace tres semanas por los rusos de nueva documentación para el tráfico acuático interzonal.

De las 306 solicitudes de tráfico presentadas desde entonces, 44 de ellas para Checoslovaquia, solo han sido resueltas 104, lo que hace temer la existencia de un propósito deliberado de impedir el tráfico interzonal.

## Un golpe muy grave al prestigio norteamericano y a la paz y libertad del mundo

Vandenberg califica de peligrosa la reducción del plan Marshall

WASHINGTON, 9 (Efe). — El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Arthur Vandenberg, ha prestado declaración ante la Comisión de Presupuestos de la misma Cámara, calificando de peligrosa e improcedente la decisión de la Cámara de Representantes de reducir en un 26 por 100 los fondos del Plan Marshall.

Si el Congreso persiste en esa reducción, advirtió, la política exterior de los Estados Unidos llevará ante el mundo el estigma de caprichosa, indigna de crédito e impotente, y se multiplicará la espantosa confusión de un mundo en que las fuerzas de la agresión y de la subversión cuentan precisamente con la confusión para ejercitarse.

Vandenberg pidió que se vuelva a la primitiva cantidad de 5.300 millones de dólares para los doce primeros meses de aplicación del programa de recuperación; explicó que había solicitado prestar esta declaración para tratar de evitar un golpe muy grave al prestigio norteamericano y a la paz y libertad del mundo.

Cuando el Congreso aprobó en principio, en el mes de marzo, el programa — continuó diciendo, entre otras cosas — las naciones de la Europa occidental creyeron en la buena fe de los Estados Unidos y trataron de demostrar la suya realizando en los últimos tres meses más progresos por el camino de la unión que los que habían he-

cho anteriormente en el curso de siglos.

Ese cínico cambio de nuestra política exterior es, afirmó, una decisión de la mayor importancia.

## JUDIOS Y ARABES HAN ACEPTADO LA TREGUA

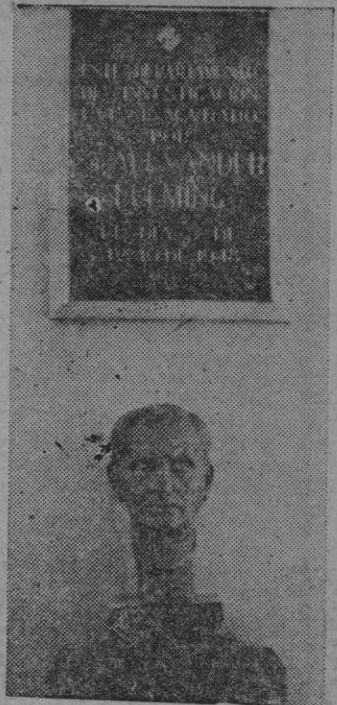
Será de 28 días y comenzará mañana por la mañana

LAKE SUCCESS, 9 (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, ha anunciado oficialmente que Israel y los siete países árabes han aceptado la tregua de veintiocho días en notas enviadas al mediador de las Naciones Unidas, conde Bernadotte.

EL CAIRO, 9 (Efe). — El conde Folke Bernadotte, ha tenido éxito en las negociaciones para conseguir, por lo menos, una paz temporal en Palestina, a las seis de la mañana del viernes (siete de la mañana, hora española).

El portavoz de la Comisión política de la Liga Árabe dijo a los periodistas que los árabes han aceptado el plan de Bernadotte a base de in-

De la estancia del doctor Sir Alexander Fleming en Barcelona quedará testimonio por esta placa y busto, descubiertos en el Hospital Municipal de Infeccioso de aquella ciudad, en conmemoración de la conferencia que pronunció en el mismo.



terpretación de la resolución del Consejo de Seguridad que pedir un armisticio de un mes.

TEL-AVIV, 9 (Efe). — El ministro de asuntos exteriores del titulado Gobierno de Israel, en un mensaje dirigido al conde Folke Bernadotte, dice que su país ha decidido aceptar la tregua, siempre que acepte la otra parte interesada. Agrega que la aceptación es incondicional, pero con ciertas observaciones respecto a la inmigración de los judíos en edad militar y a la cuestión del libre acceso a Jerusalén.

### PROCLAMACION DE LA TREGUA

LAKE SUCCESS, (Efe). — Las Naciones Unidas han proclamado la Tregua de cuatro semanas en Palestina, a partir de las seis de la mañana del viernes, hora de Greenwich.

### EL PERSONAL DEL CONSULADO ESPAÑOL

MADRID, 8. (Efe). — Según noticias recibidas en el ministerio de Asuntos Exteriores, el personal del Consulado general de España en Jerusalén, se encuentra sin novedad.

El edificio del consulado, en contra de lo que se ha afirmado en algunas informaciones, no ha sido alcanzado por ninguno de los bombardeos habidos durante los combates desarrollados en Jerusalén.

### LA COMISION DE TREGUA

EL CAIRO, (Efe). — El conde Bernadotte ha declarado que la Comisión de tregua de la O. N. U. estaba integrada por los cónsules de Estados Unidos, Bélgica y Francia. Actuaba desde Jerusalén con la cooperación de observadores pertenecientes a las tres nacionalidades.

El conde Bernadotte establecerá su residencia provisional en la isla de Rodas, con el fin de actuar desde territorio neutral. En los huertos de Palestina y en las carreteras de este país serán situados observadores.

## FRANCIA pedirá la revisión del acuerdo sobre ALEMANIA

Inglaterra cree en un posible acuerdo de los "cuatro grandes"

PARIS, 9 (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores francés, Bidault, ha indicado hoy que Francia laborará a favor de una pronta revisión del acuerdo de Londres de las seis potencias, acerca de Alemania. El acuerdo ha levantado una tempestad de protestas en París que amenazan la misma existencia del Gobierno.

Hablando en la sesión secreta de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional esta mañana, Bidault solicitó el apoyo parlamentario para su política con respecto a Alemania, pero confesó que los acuerdos de Londres no satisfacen las reclamaciones francesas y dijo que empezaría inmediatamente a trabajar para lograr su revisión.

Afirmó que Francia ha obtenido concesiones considerables particularmente en lo que se refiere al control internacional del Ruhr, a la creación de un Estado alemán federal, a la continuación de la ocupación militar hasta que la paz europea esté asegurada.

### DECLARACIONES DE BEVIN

LONDRES, 9 (Efe). — El Secretario del Foreign Office, Bevin ha anunciado en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico ha aprobado el programa de las seis potencias acerca de Alemania occidental, aunque insistió en que la puerta continúa abierta para la unidad de toda Alemania.

Manifestó que la aprobación por parte del Gobierno de las recomendaciones de la Conferencia de Londres no implica que Gran Bretaña "aun ahora", haya abandonado la esperanza de un acuerdo de los "cuatro grandes" sobre Alemania.

Aún estamos — dijo — a favor de la unidad económica y política de Alemania, pero ésta debe establecerse sobre adecuados principios. Debe incluir la libertad de los súbditos, la verdadera libertad de la persona y movimientos sin trabas de personas y mercancías.

Las potencias occidentales y la Unión Soviética difieren sobre estos principios, pero si estas divergencias pueden llegar a conciliarse, se habrá logrado un gran progreso.

### INTERVENCION DE EDEN

LONDRES, 9 (Efe). — El segundo jefe de la oposición, Eden, ha declarado en la Cámara de los Comunes que confía en que el acuerdo de las seis potencias será el preludio de "una más estrecha colaboración entre las democracias libres a ambos lados de los Estados Unidos".

Comprendemos la ansiedad de nuestros amigos los franceses — dijo — pero confío en que tendrán confianza como lo han demostrado al llegar a este acuerdo y que esta confianza será correspondida por parte de los aliados.

Bevin declaró entonces que los "cuatro grandes" habían acordado que la propiedad de las industrias del Ruhr era cuestión a decidir por el pueblo alemán.

Finalmente, en contestación a una pregunta sobre la posible revisión de la propuesta de las seis potencias en caso de ser rechazada por la Asamblea Francesa, Bevin dijo: "No voy a anticiparme a que sea rechazada".

### DICE RADIO MOSCU

LONDRES, 9 (Efe). — Al hacer el primer comentario específico sobre las decisiones adoptadas por la Conferencia de las seis potencias acerca de Alemania, Radio Moscú dijo que estas decisiones tienen por objeto crear en Alemania "una base permanente militar anglo-americana". Agregó que los occidentales tratan de proteger sus intereses en el Ruhr y hacer de la industria pesada y monopolios alemanes las bases económicas del bloque económico occidental con respecto al cual ha habido tantas controversias en los círculos políticos anglo-americanos.

## COMENTARIOS

### Cuestión fundamental

La historia se repite, sí, pero sólo en parte. La realidad sustancial de los problemas que se producen en el tiempo, tiene un cierto carácter de unidad monótona que, en ciertos momentos permite parangonar hechos distantes: pero es innegable que la ambientación de ellos cambia. Cambia sobre todo con la libertad del espíritu humano al elegir en cada momento orientaciones y resoluciones.

Queda, esto sí, la experiencia histórica de los pueblos, para enseñar que, al repetirse una causa, muy probablemente se repetirá el efecto.

Se está insistiendo ahora mucho en mirar al siglo XVIII cuando se examinan los valores dinámicos de la política exterior de nuestro tiempo. El parangón carece de carácter absoluto, pero nos ofrece un significado de síntoma premonitorio, si se atiende singularmente al problema de fondo, es decir, a la crisis de la comunidad internacional en su forma moderna y a nuestra propia civilización.

En el siglo XVIII resalta un hecho que, sin ser nuevo, asume nueva frecuencia y crudeza: una sistemática violación de las normas internacionales consuetudinarias que la comunidad cristiana reconoció como básicas. A ello se añade otra característica original que irá afirmándose: un prevalecimiento de lo económico en las relaciones entre los Estados, prevalecimiento que hoy es absoluto. Esta situación irá determinando una política exterior cada vez más materialista, la cual romperá con todo lo religioso y lo moral tradicional que antaño se invocaba para justificar actitudes y determinaciones.

De ayer a hoy se advierte una evolución que importa valorar.

De hecho nos hallamos ante un modo de retorno; pero no a lo que fué fundamento moral único puesto en la ley universal por el Cristianismo sino a una "moral inspirada" en ideologías que prestan a la acción política, interna y externa, el modo de ser "interpretadas" subjetivamente según los intereses y las circunstancias. Una "moral elástica" y ventajosa.

El siglo XVIII, con su modo de pensar y de obrar, ha dado lugar a un mundo autónomo de toda ley superior, con lo cual se impide la obra del Pontificado Romano en la solución de los conflictos internacionales.

Se busca hoy una idea universal conciliadora y se forja una institución que la convierte en ley. Es ello una necesidad lógica de todos los tiempos y, en cierto modo, la buscaron en el siglo XVIII contra el absolutismo como hoy se busca contra el imperialismo. Pero entonces, como ahora, prevalece el sentido económico. Y es que el problema de la paz no es, no debe ser, un problema sólo de prosperidad material, sino, como debe ser, un problema de retorno al Cristianismo.



10 Junio 1918

- El sábado pasado se efectuó la botadura de un velero en los astilleros del señor Llopart. Se le pondrá por nombre "Ramis V". Desplaza 250 toneladas y aparejara de pailebot a la americana.
- Esta mañana en la Real Capilla del Palacio de la Almudaina contrajeron matrimonio la señorita María Andreu Alcover y el primer teniente de Ingenieros don Francisco Pou y Pou.
- También han contraído matrimonio esta mañana la señorita Margarita Pou y Pou y el Oficial de Telégrafos don Pio Cormanzena.
- La Sinfónica de Madrid dió un teanoché el tercer concierto de la serie con música de Bach, Albéniz, Strauss, Franck, Rimsky Korsakov Dukas y Borodine.



FACILITADO POR EL SERVICIO DE AVIACION

Estado general del tiempo a las 19 horas de ayer.

Siguen las presiones relativamente bajas y con pequeño gradiente. Se han registrado numerosos chubascos y tormentas en casi todas las regiones. La nubosidad es abundante y de todos los tipos. Los vientos fuertes en la región del estrecho y muy desiguales en el resto.

#### PREVISION

Continuación del mismo régimen tormentoso. Nubes de inestabilidad en cantidad variable. Pequeños chubascos aislados. Vientos racheados de dirección variable. Marejadilla en Levante y Baleares y mar de fondo en las costas de Africa. Observaciones efectuadas en Palma a las 19 horas. Presión: 760'8. Tendencia: Firme.

Temperatura del aire 23'5. Humedad relativa: 60 %. Estado del cielo: Casi despejado.

Vientos: Calma. Temperatura máxima: 17'2. Temperatura mínima: 6. Insolación: 6 horas.

Se reciben esquelas mortuorias hasta las 4 de la madrugada.

## carnet de sociedad

**BODAS.** — En la iglesia de San Juan de esta ciudad, se celebró el enlace de la distinguida señorita María Catalina Moranta con don Luis Fiol Moyá, funcionario de "Mare Nostrum".

Actuaron de padrinos por parte de la novia sus padres don Miguel Moranta y doña Antonia Moranta y por parte del novio su madre doña Margarita Moyá, Vda. de Fiol, y su hermano don Jaime Fiol Moyá.

Firmaron el acta como testigos por parte de la contrayente su tío don Francisco Moranta; don Francisco Salvá, abogado; y don Salvador Obrador y por parte del novio don Antonio Planas, funcionario de "Mare Nostrum", don Pedro Moyá, funcionario de la Excma. Diputación Provincial, y don Mateo Fiol, Agente Comercial Colegiado, y hermano del contrayente.

Bendijo la unión y celebró la misa de Velaciones el Rdo. don Juan B. Vadell, Teatino. Terminado el acto los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un espléndido lunch.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salió en viaje de bodas para la península.

====  
**Artículos para Vestido Noiva en Los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS encontrarán extensos surtidos en glases, meares rasos, encajales, etc., etc.**

—En la iglesia de San Juan se celebró anteayer el enlace matrimonial de la simpática señorita Concepción Ramis Juan con el Jefe del Cuerpo Técnico de Correos don Angel Gené Munich.

Apadrinaron la boda, respectivamente, su padre don Luis Ramis Bernal, jefe de sección de la Fundación Mallorquina, y su madre doña Teresa Munich Verdaguer; firmando el acta como testigos, por la novia, su hermano don Luis, funcionario del Instituto Nacional de Previsión, su tío don Pedro Juan y don Rafael Bou y don Miguel Quetglas funcionarios del I.N.P. y por el contrayente, sus hermanos don Francisco y don Ernesto. Jefes de Correos, el Oficial del Banco de España

**Encargue sus vestidos, trajes y abrigos en las secciones de Sajería y Modistería Alta Costura de los Almacenes LAS MONJAS y LA PRIMAVERA, Etc. 2335 - 2350**

### SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

BALEARES  
GREMIO DE HOJALATEROS  
REPARTO DE ZINC

Se pone en conocimiento de todos los Hojalateros que presentaron la documentación solicitada, procedan a retirar del Sindicato Provincial del METAL (Avda. A. Rosselló, 1.º) los vales de ZINC extendidos a su favor.

Los residentes en los pueblos deberán retirar el citado material los días 12 y 19 de los corrientes.

Palma de Mallorca, a 5 de Junio de 1948.

El Jefe Provincial del Sindicato, Antonio Cabot.

don Pablo Frontera y el industrial don Jaime Grimalt.

En el altar mayor, espléndidamente dispuesto, bendijo la unión el Rdo. P. D. Bartolomé Gaya, Teatino; celebrando la misa de velaciones el Rdo. don Juan Bisellach, Pbro. quien pronunció sentida y emocionante plática; siendo la misa armonizada por el Organista Rdo. P. Tauler, C. R. y gellamente ilustrada, con cánticos al armónium, por amistades del contrayente.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con delicado lunch en casa de los novios.

Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

====  
**Nuevas colecciones para primavera y verano encontrará extensos surtidos en los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS**

====  
**ENFERMO.** — Se encuentra enfermo nuestro particular amigo don Eusebio Heredero Clar.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

**DE VIAJE:** Regresó de su viaje por Inglaterra y Escocia la distinguida señorita Marv Colhe, Encargada del Departamento de Prensa y Propaganda del Consulado Británico en Palma.

Salió en avión para Valencia y Madrid el Ilmo. señor Fiscal de Tasas, don Benjamín Gil Saez.

—De Barcelona llegaron ayer en el vapor correo el Magistrado don Julio Fournier don Rafael Rosselló; don José Fusset y esposa y don Rafael Peñalosa.

—De Valencia llegaron ayer, en el vapor "Mallorca", don Jesús Antich Gil y esposa, doña Pilar Rojas; don Pedro Comas Serra y don Juan Bosch Crespi.

Llegaron también en dicho vapor don Rosendo Klein y su hija Nuria, y el redactor de "La Última Hora" don Manuel Tous, con su esposa.

#### RADIO BORNE

—En avión llegaron ayer de Barcelona don José Fernández Castillo, doña Josefa Canals, don Ramón Reig; don Francisco Sala; doña Matividad Vidal; don Jorge Miró y don Bartolomé Trias.

Anoche salieron para Barcelona en el vapor "Rey Jaime I" el Rdo. don Sebastián Gayá Riera, Secretario de Cámara del Obispado; don José Costa; don Magín Marqués; don Rafael Jordá y esposa; doña Mercedes Rovira; don José Noguera y don Antonio Marqués y esposa doña Carmen Tous.

Hoy saldrán en avión para Barcelona don Lorenzo Marqués Fiol; don Meñor Oliver; don Isidro Avellanet; don Rafael Pomar; don Jaime Matas; don Ramón Quetglas y don Pedro Dupuy.

#### Escuela del Magisterio Masculino de Baleares

El próximo día 15 a las 9'30 horas de la mañana darán comienzo los exámenes de INGRESO de los estudios Profesionales del Magisterio.

Se ruega a los señores que formalizaron la matrícula, acudan provistos de pluma estilográfica.

Palma, a 8 de junio del año 1948.

El Secretario, Juan Taix.

## Religiosas

### CULTOS

HOY JUEVES, DIA 10

Santa Margarita, Reina de Escocia. Cuarenta Horas

Continúan en la Misión al Beato Gabriel Perborye.

A las ocho, ejercicio del Sagrado Corazón (todos los días y a las cinco de la tarde, exposición del Santísimo).

A las siete y media, ejercicio al Sagrado Corazón y otro al Beato y reserva.

Otras funciones

En la Merced, a las ocho, Misa de Comunión general para los Jueves Eucarísticos.

Por la tarde, a las siete y media, solemne Hora Santa.

Visita. — A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

LEA USTED  
CORREO DE MALLORCA

### Escuela del Magisterio Femenino de Baleares

El próximo día 21, a las 17 horas darán comienzo los exámenes de Ingreso de los Estudios Profesionales del Magisterio.

Se ruega a la señoritas que formalizaron la matrícula, acudan provistos de pluma estilográfica.

Palma, a 8 de junio del año 1948.

La Secretaria, M. Villalonga.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL M. I. SR. DR.

## Don Jaime Espases Grimalt

CANONIGO DE LA S. I. C. B.  
CONSILIARIO DEL CIRCULO DE OBREROS CATOLICOS DE PALMA  
QUE FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 5 DEL ACTUAL HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

A. E. R. I. P. A.

Las Juntas Directiva y Protectora del Circulo de Obreros Católicos de Palma, y familiares, al participar a sus asociados y amistades tan sensible cuan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al turno de misas que se celebrarán mañana viernes, día 11, de 7'30 a 9'30 (inclusive) de la mañana en la capilla de San José de la Basílica de San Francisco.

No se invita particularmente.

Los Excmos. y Rdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca, Vich, Badajoz, y Orihuela, conceden indulgencias en la forma acostumbrada.

## FARMACIA ROMULO PLANAS

SAN NICOLAS, 30 — TELEFONO, 3493

Estará abierta de 10 noche a 9 mañana, del día 5 al 11, ambos inclusive.

PANORAMA MUNDIAL

EN HOLANDA SE CONSTRUYEN MUEBLES EXTRALIGEROS

También son fácilmente desmontables

CRONICA DE LA HAYA

(Servicio especial de CORREO DE MALLORCA).

Muebles de extraordinaria ligereza y de facilísimo transporte. He aquí algo que va a apasionar a las amas de casa.

Desde la segunda guerra mundial, se ha desarrellado intensamente la fabricación y la aplicación múltiple de materiales plásticos, hasta el extremo de que se han transformado, a veces totalmente, los sistemas de construcción de muchos artículos. En España sabemos que este desarrollo ha sido también muy intenso, y se fabrica una gran variedad de plásticos. Ahora nos ofrece un holandés de Scheveningen (cerca de La Haya), llamado van Raalte, una nueva aplicación. Se trata de la construcción de muebles extraligeros y desmontables. Van Raalte emplea para ello láminas de la industria holandesa de materiales plásticos. Estas láminas tienen un espesor de poco más de un milímetro, y son prensadas sobre madera de contrachapado. Hasta el momento fabrica con ellas sillas para niños, que pueden desmontarse muy fácilmente. Una de esas sillas pesa solo un kilo, aproximadamente.

Tan pronto como la industria pueda suministrar láminas plásticas apropiadas, nuestro ingenioso holandés fabricará toda clase de muebles caseros, con lo que va a resolver de un golpe varios problemas en los hogares modernos. El invento es un símbolo de la era en que vivimos. No es cierto que en unos tiempos de velocidad de inquietudes sucedidas vertiginosamente, de un intenso ritmo de vida, pueden llegar a parecer anacrónicos los pesados muebles de formas clásicas de nuestro hogar? Tal vez resulte prematuro este escaqueo de intrascendente filosofía que nos permitimos, porque la obra de van Raalte no se completará inmediatamente. Pero lo cierto es que una vez que logre su propósito y se extienda su práctica invención dispondremos de un mobiliario que ya no nos dará quebraderos de cabeza en cualquier cambio de domicilio, si es que en algún lugar del mundo puede llegar a ser verdad el sueño dorado de escoger vivienda. Piensen por un momento en lo que representará tener en casa los muebles de un dormitorio o de un cuarto de estar de materia plástica que, desmontados y plegados, no llegarán a ocupar más de un metro cúbico de espacio, según los cálculos de este buen holandés de Scheveningen.

Lea Vd. todos los días CORREO DE MALLORCA

EL SABOR DE PICADILLY

Una torre de Babel en la City

CRONICA DE LONDRES

(Servicio especial de CORREO DE MALLORCA).

Antes de estar en Londres conocía solamente Picadilly por las películas y por aquello que los periodistas dicen: "Si un perro muerde a una niña en Picadilly no es incidente de interés periodístico para Londres; mas sí, si sucede lo contrario".

UNA TORRE DE BABEL

Mucho se exageran a veces las cosas. Pero, desde luego, algo de verdad hay en todo ello. Por de pronto el que por vez primera ve ese curioso lugar Londres se queda atónito, ante la miscelánea pintoresca de tipos que por allí se pasean: gentes de todas razas, negros, australianos, indios, chinos, etc. El mundo verdaderamente inglés queda reducido aproximadamente a la proporción de un 60 por 100; y si de ese 60 por 100 descontamos una buena porción de soldados y marineros, podremos decir, sin temor a ser desmentidos, que la atmósfera de Picadilly no tiene nada que ver con el ambiente del resto de Londres.

Nos encontramos ante una verdadera Torre de Babel. Pero en este caso, una Torre de Babel en donde casi todo el mundo habla inglés; porque eso sí, casi todo tipo exótico que se pasea por Londres procede del imperio de ultramar. Pero, ¿qué inglés hablan? Pare usted de contar... En Londres todo el mundo habla un inglés personalísimo.

Hace pocos días me paseaba con un amigo mío, súbdito británico, y se maravillaba de que yo siguiera con él la conversación de una manera decentemente correcta y, en cambio no en-

tendiera al policía de la calle o al cobrador del autobús. "Es que da la casualidad — le contesté — de que yo no he estudiado inglés con un policía..."

El sabor de Picadilly es algo muy genuino y es natural que un idioma que se habla en casi todas las latitudes del hemisferio tenga tal disparidad de matices. La Torre de Babel se forma con el mismo idioma: el inglés.

EXTRAVAGANCIAS

Pero una de las cosas más curiosas son las mujeres de raza oriental; sobre todo las de procedencia hindú. Llevan las prendas más disparatadas. Lo más tradicional al lado de lo más moderno. No tienen idea de la estética en la indumentaria. El observador se da cuenta inmediata de que mujeres exquisitamente hermosas, con un lunar rojo pintado con cierta gracia sobre la nariz y entre las cejas, que las embellece con extraño candor, llevan pantalones indios de fina gasa y zapatos topolinos con suela de corcho, gafas contra el sol ultraorientales, junto a una túnica de bello corte, de donde salen unos brazos tapados con guante blanco como para asistir a una "soirée" de gala de la Opera; y por último un paraguas comprado a cualquier precio en uno de los establecimientos de la Oxford-Street. Es curioso todo, especialmente bajo el punto de vista psicológico. No hay nadie que sienta tanto apego por las cosas de estío atómico como los seres orientales...

También los negros se distinguen por su atavío extremadamente atrevido.

Picadilly cambia de fisonomía — claro está — según la hora. La más interesante me parece de las diez hasta las once y media de la noche. Pero también es la hora más peligrosa. La de los crímenes de las famosas novelas policíacas. ¿O será todo una farsa? En todo caso, creo que esto es pasarse ya al terreno de los agentes de la Scotland Yard...

C. Suriñach Wrokona

El jefe de los guerrilleros italianos se separa del comunismo

MILAN, 8 (Efe). — Públicamente, el dirigente de los guerrilleros italianos Store Trilo anunció que su separación de los comunistas por los procedimientos que utilizan estos para conseguir sus fines.

Troilo dirigió la ocupación de la prefectura de Milán el año pasado. En su declaración agrega que ha tomado esta decisión para recobrar su libertad de pensamiento y de acción y que las actividades del partido comunista constituyen una violación de la voluntad de los electores.

GACETA INSULAR DE POLLENSA

Comienzo de las fiestas del VI centenario del Puig

Ha comenzado la semana conmemorativa de fiestas con que Pollensa celebra el sexto centenario del hallazgo de la imagen de Nuestra Señora del Puig.

El pasado sábado, después del repique general de campanas y suelta de cohetes, como anuncio de las fiestas, tuvieron lugar dos actos de gran importancia en la vida local.

Fue el primero, la bendición e inauguración de la línea eléctrica que se ha extendido desde la población hasta el santuario. Es obra ejecutada bajo la dirección técnica del ingeniero electricista don Sebastián Servera, y costada por suscripción popular. La iluminación inmediata de toda la fachada del edificio fue de un efecto sorprendente.

Acto seguido, se procedió a la apertura de la exposición mariana en unas salas del convento de las Hermanas de la Caridad.

Bajo la dirección del médico don Guillermo Vilal y con la cooperación del pintor don Dionisio Bennisar, se han reunido un gran número de cuadros antiguos, estatuas, libros, fotografías y dibujos de interés artístico o histórico cuya presentación produce una impresión excelente. Destácanse unas maderas policromadas de carácter gótico procedentes del convento de la Concepción de Palma "olim del Puig de Pollensa", que se crecieron trozos de un antiguo retablo del Puig.

A las diez y media de la noche, en el Formentor Cinema tuvo lugar el estreno de la obra dramática titulada "Vos reinau damunt l'alura", que ha compuesto con motivo del centenario el poeta don Miguel Bota Totxo. Merece comentario aparte la crítica de este poema histórico religioso tanto en su parte literaria como musical; sólo diremos que la obra es de tal calidad y la interpretación, tan excelente y ajustada, que el efecto producido en el público fue de verdadera admiración.

Actrices y actores cumplieron con creces su cometido, de tal forma que sería injusto citar a unos con preferencia a otros; pero, por la importancia de su papel en la obra y por el efecto producido en el público, han de ser mencionados la tiple señorita Catalina Martínez y el tenor don Mateo Llobera. Fue un triunfo rotundo del Cuadro escénico de la "Trobada" a cuyos directores felicitamos efusivamente. El Sr. Bota y don Jaime Albertí, que dirigía la orquesta, fueron llamados a escena y ovacionados repetidamente.

El domingo celebróse fiesta en el Puig. Después de Tercia cantó solemne Oficio el Rdo. Sr. don Guillermo Femenías, Económico, predicando sermón de circunstancias don Ramón Cifre, Vicario de esta parroquia. Asistieron las autoridades, la comisión ejecutiva de las fiestas centenarias y un grupo de jóvenes con típicos trajes, representando las "dansas" y "aplegadors". Los fieles llenaban el templo, el atrio y el patio contiguo.

Inmediatamente después del besamanos a la Virgen, con que terminó la función religiosa, el señor Alcalde, pronunciado entusiasta parlamento, procedió al descubrimiento de una lápida conmemorativa, que según diseño del arquitecto señor Ferragut ha ejecutado don Esteban Orell,

y ha sido colocada en el amplio refectorio.

Diversos actos cívicos de cucañas, carreras pedestres, el típico "revol" y animado baile al estilo del país, sucedieron en las últimas horas de la mañana y primeras de la tarde, constituyendo acertada rememoración de la antigua fiesta.

A las seis de la tarde, rezóse la primera parte del rosario, organizándose seguidamente la procesión para trasladar la veneranda imagen de la Virgen a nuestra iglesia parroquial. Largas hileras de hombres y mujeres, cantando la segunda parte del rosario, serpenteaban por el agreste camino, en alegre nota de color y piedad emocionada. Cuando la comitiva llegó a la población y entró en la Vía Pollentia el espectáculo fue realmente impresionante. Vítores, aplausos, cánticos hendían el espacio azul y oro de una tarde espléndida mientras centenares de palomas revoloteaban el torno a la Virgen. La multitud entusiasmada se agitaba presa de un vivo entusiasmo que se exteriorizó más, si cabe, cuando la imagen penetró en la parroquia. Espectáculo difícil de olvidar el que ofrecía nuestro primer templo atestado de fieles que cantaban y gritaban su entusiasmo incontentible mientras la Virgen llevada en artísticas andas, ejecutadas en los talleres de don José Aguiló según proyecto del señor Ferragut, avanzaba hacia el presbiterio y era colocada entre el esplendor de aquella ornamentación exquisita.

Vibrante alocución del Rdo. Sr. Económico terminó aquel acto del cual perdurará largo recuerdo. La sagrada Imagen estará en tre nosotros toda la semana, durante la cual se desarrollará el programa que conocen nuestros lectores.

Pollensa, 7 de junio de 1948.

**Linoreria**  
**La HURORA**

Real, 2 Socorro, 166  
Goethe, 14

Nuestra modernísima maquinaria y personal técnico cuidadosamente seleccionado nos permiten ofrecer a nuestros clientes el más rápido y mejor servicio de:


**LAVADO A SECO**  
**TEÑIDOS A VAPOR**  
Y  
**PLANCHADO MECANICO**

**El jefe de los guerrilleros italianos se separa del comunismo**

MILAN, 8 (Efe). — Públicamente, el dirigente de los guerrilleros italianos Store Trilo anunció que su separación de los comunistas por los procedimientos que utilizan estos para conseguir sus fines.

Troilo dirigió la ocupación de la prefectura de Milán el año pasado. En su declaración agrega que ha tomado esta decisión para recobrar su libertad de pensamiento y de acción y que las actividades del partido comunista constituyen una violación de la voluntad de los electores.

En su mesa  
**BLANCO**  
**CHABLIS**



**BODEGAS FRANCO ESPANOLAS**

AVENTURAS DE DON FELIPE

LA PRUEBA

por MUNTAÑOLA

- ESTA ES LA MEJOR MAQUINA DE AFEITAR ELECTRICA

- PUEDE USTED HACER LA PRUEBA

- CON SU PERMISO... USTED ES MUY DUENO

- ...SI... NO VA MAL...



# Balcón

## Una calle en peligro

Una de las calles más características del barrio antiguo de la Catedral; en la que muchos turistas deambulan gozosamente, sin prisas, con calma, absortos en la paz idílica que en ella se respira; en la que a ratos el único transeúnte es un gallo amaestrado de un vecino coleccionista de seleccionadas perdices; en la que está instalada una de las imprentas más antiguas y gloriosas del mundo, está ahora en inminente peligro.

En peligro de perder su tono, su carácter, y de sufrir una herida más grave aún que la soportada hace unos años, en que uno de los más singulares patios mallorquines desapareció para dar lugar a un edificio que en modo alguno tiene la gracia y el tono del que desapareció.

Se anunció que su pavimento, de antiguos adoquines, sería substituído por el modernísimo y carreteril asfalto. Parecía increíble que pudiera ser así. Pero desde hace unos días la lejana amenaza se va convirtiendo en realidad.

Rápidamente son desmontados los antiguos y grandes adoquines que ya van siendo troceados en pequeños fragmentos, como se hace en una carretera cualquiera que ha de ser sometida a un riego asfáltico.

Parece que se habría podido armonizar lo bello con lo útil, si la calle de Morey hubiese sido empedrada de modo semejante como lo fué una de sus vecinas y paralelas. Pero no ha sido así. Parece que el asfalto —por no decir otra cosa— ha ganado la partida.

En adelante, los turistas, tras cruzar el Arco de la Almudaina— al que hay que temer se le imponga un moderno maquillage— ya no encontrarán el antiguo palacio de Oleza como hasta ahora. Ya no armonizará su gloriosa patina con aquel empedrado evocador de antiguos tiempos y tradiciones. La calle va a quedarse como en zapatillas; con la falta del personaje antiguo, que vestido con ricas y policromas casacas, se calzara con vulgares y burdas alpargatas. — M.

# BOLETINARIO LOCAL

## Reunión del Pleno del Ayuntamiento Gobierno Civil

### Se aprobó la apertura de una calle desde la de los Olmos a la de Reina Esclaramunda

Ayer tarde, a la una y diez, se reunió en el Consistorio el Ayuntamiento en Pleno, en sesión extraordinaria, presidida por el Alcalde, señor Coll Fuster, y con asistencia de los señores señores Conde de Olocau, Rotger, Fuster Rossiñol, Nadal, Casanovas, Aloy, Roca, Barceló Morell, Torres, Jordá, Pérez y Fortuny.

Aprobada el acta de la sesión anterior se dió cuenta de un recurso de reposición interpuesto por don Francisco Thomás, ex-jefe de la Guardia Municipal Urbana, acordándose el enterrado.

Seguidamente se dió lectura a otro recurso interpuesto por el abogado don Barolomé Bosch Carbonell, en concepto de representante de doña Asunción Bonet Llompart y otros, por el que se recurre contra el acuerdo del Ayuntamiento sobre comienzo del plazo para llevar a efecto la ejecución de las obras de la Reforma núm. 12 de la ciudad, acordándose también el enterrado.

Salvaron su voto el señor Fuster Rossiñol, quien manifestó que habiendo votado en contra del acuerdo, seguía manteniendo su voto, y el señor Barceló, por entender que dadas las razones que en el recurso se daba podía éste ser admitido.

A continuación se dió cuenta de diferentes recusos de funcionarios, referentes a mejoras de sueldos, dándose igualmente el Pleno por enterado.

Se leyó después un informe de la Comisión de Obras sobre reclamaciones formuladas acerca de la cuantía de las contribuciones especiales señaladas por la apertura del camino de la Indiotería.

El señor Aloy defendió a los vecinos y propietarios de la Indiotería, afectados por esta reforma, pidiendo se les rebaje la cuantía de las contribuciones señaladas.

El señor Fuster Rossiñol, des-

pués de expresar las razones en que se apoyaba el informe y los beneficios que este camino ha de reportar al vecindario de ese caserío, expresó que él no se oponía a que la Gestora obrase según su parecer, pues en algunos casos particulares estaba conforme con el señalamiento de más bajas cuotas, pero no en tesis general.

El Alcalde, ante ambos razonamientos, propuso, y así se acordó, aprobar el informe, que ya rebajaba las contribuciones de un 56 por 100 a un 48 por 100 y que se estudien cuantos casos particulares se presenten para reducir estas contribuciones, ya que en la subasta de obras para la apertura de esta comisión, se había logrado una economía de unas 24.000 pesetas, que podían aplicarse a estas peticiones.

Por último se aprobó un dictamen de la Comisión de Obras sobre apertura de una calle que quedará comprendida entre las de Olmos y Reina Esclaramunda, declarándose esta mejora de urgente necesidad, para cuyas obras se asignarán 150.000 pesetas de la consignación del presupuesto del Interior y 20 mil de Ensanche, formalizándose a la vez el oportuno proyecto de aplicación de contribuciones especiales.

Y se levantó la sesión.

## Administración de Rentas Públicas

### Sección de la Contribución de Restricción Gasolina

Usos y Consumos. — Impuesto Se recuerda a los propietarios de vehículos sujetos a la Patente Nacional de Circulación clases A y D, la obligación que les impone la norma octava de la O. M. de 28 de diciembre de 1946, de presentar en las Oficinas de Hacienda o en las de la Recaudación de Contribuciones, según los casos (en la Delegación de Hacienda los que residan en el partido judicial de la misma, y en la Recaudación de Contribuciones los restantes), las Cartillas de Restricción Gasolina, en la segunda quincena del mes actual, con las hojas de cada uno de los meses incluso el corriente, debidamente reintegradas con arreglo al cupo señalado.

La comprobación de la cartilla es indispensable para obtener la patente del segundo semestre.

Palma, 9 de junio de 1948. — El Administrador de Rentas Públicas.

## IMPUESTOS UNIFICADOS DE TRANSPORTES

### Aviso

Se pone en conocimiento de los transportistas de VIAJEROS en vehículos que no excedan de 9 asientos (TAXIS y ALQUILER) que hubieran CONCERTADO el pago de los mencionados impuestos con esta Delegación de Hacienda y para el ejercicio de 1948, que deberán pasar por esta Dependencia cualquier día laborable y en horas de despacho, al objeto de hacer efectivos los importes de los respectivos conceptos, concediéndoseles un plazo para ello, que finalizará el día 30 del actual mes de junio.

Juan Coll Fuster, el Jefe de la Guardia Urbana, señor Cerdá, policía gubernativa y fuerzas de seguridad y guardia urbana.

Acudieron también el Arquitecto Municipal señor Izquierdo Sancho, con personal del Negociado de Obras del Ayuntamiento, quien dirigió los trabajos de extinción del incendio hasta su total terminación.

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José M. Pardo Suárez, después del despacho ordinario, recibió al Presidente y al Secretario de la Asociación de la Prensa, don Antonio Sabater Mut y don Julián Oliver Verd que comunicaron al Excmo. Sr. Pardo Suárez el acuerdo tomado por la Junta de Mandos de dicha entidad de nombrarle socio de honor.

El señor Pardo Suárez agradeció dicha distinción y prometió seguir dispensando su ayuda y colaboración a la obra benéfica de la Asociación de la Prensa.

Más tarde, el Excmo. señor Gobernador Civil, acompañado de su secretario particular don Luis García Martín, se trasladó a bordo del "Méndez Núñez" con objeto de devolver la visita al Contralmirante Jefe de la división Naval del Mediterráneo, Excmo. señor don Pedro Fernández.

## Servicio Español del Magisterio

### ALBERGUES DE VERANO

Nuevamente, este año, la Jefatura Central de este Servicio organiza sus Albergues de verano que se instalarán en San Sebastián, Palma de Mallorca, Cádiz, Marín (Pontevedra) y Santander. Este último de nueva creación que coincidirá con la cuarta reunión de estudios pedagógicos que se ha de celebrar en la Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo".

Los Albergues funcionarán en turnos masculinos y femeninos entre las fechas de 22 de julio y 31 de agosto en periodos de veinte días de duración. La estancia es gratuita y el viaje, en tarifa reducida, a cuenta del albergado.

Los aspirantes deberán llenar un impreso que les será facilitado en nuestras oficinas (Fortuny, 9) y presentar además dos fotografías tamaño carnet y un certificado médico en papel oficial acreditando no padecer enfermedad infecto-contagiosa en ningún grado. Se comprometerán además a llenar el equipo personal que en dichos impresos se relaciona.

Los que deseen asistir al Albergue de Santander habrán de acreditar una preparación intelectual, didáctica e incluso universitaria — los que la posean— para poder asistir a la Universidad internacional de verano.

Esta Jefatura informará a cuantos afiliados interese, sobre toda clase de detalles en relación con estos Albergues.

Se advierte que el plazo de admisión de solicitudes en nuestras oficinas terminará inexcusablemente el próximo día 24 a las trece horas.

Por Dios, España y su Revolución Nacionalindustrialista.

Palma, 9 de junio de 1948.

El Jefe Provincial del SEM

## VERANEANTES

En el campo y playa podeis tener gas a todas horas con las modernísimas cocinas a gas propio



Economía, Seguridad y Rapidez  
GAS FIRPE  
Herrería, 25 — Teléfono 3466

## El crucero "Méndez Núñez", en Palma

LAS AUTORIDADES DEVUELVEN SU VISITA AL CONTRALMIRANTE SENOR HERNANDEZ

Ayer, al mediodía, nuestras primeras autoridades se trasladaron a bordo del crucero "Méndez Núñez", al objeto de cumplimentar al Ilmo. Sr. Contralmirante Jefe de la División Naval del Mediterráneo, don Pedro Fernández, y devolverle la visita que les hizo el día de su llegada.

La entrevista entre las autoridades y el Contralmirante Jefe de la División Naval fué en extremo cordial y afectuosa.

Esta madrugada el crucero "Méndez Núñez" y los destructores "Escaño" y "Alcalá Galiano" saldrán, según nuestras noticias, para Alcudia y Sóller, prosiguiendo su viaje de prácticas en aguas de Baleares.

## Colonia felanigense de Palma

El pasado domingo día 6, la Colonia Felanigense celebró "su fiesta" en la Parroquia de Santa Catalina Thomás, dedicada a Nuestra Señora de San Salvador.

Puede decirse que asistió la Colonia en masa, resultando el templo insuficiente para albergar a todos los asistentes.

La iglesia vestía sus mejores galas y la imagen de Nuestra Señora fué colocada en un trono especial bellamente adornado.

Se cantó con toda solemnidad tercia y seguidamente Misa mayor, interpretando el coro "Flor de Murta" de la Parroquia la misa "Coral de Pío X".

La celebró el Rdo. Sr. don Pedro Xamena, Catedrático del Seminario, asistido por los diáconos don Bartolomé Miquel y don Miguel Suau.

El panegírico corrió a cargo del Rdo. P. Jaime Obrador Maimó, C. R.

Pulsó el armonium don Jaime Vich, interpretando como lo sabe hacer, diversas piezas del Folklore felanigense por lo que fué muy felicitado.

Con el besamanos se despidió la Colonia felanigense de su Madre, Reina y Señora, mientras se cantaba el himno de la Coronación.

A continuación se leyeron una carta del Rdo. Sr. Cura Párroco don Antonio J. Mora y un telegrama de don Bartolomé Miquel, Presidente de la Cofradía de Nuestra Señora de San Salvador, que dirigían a la Colonia felicitándola con motivo de la fiesta.

Don Gabriel Estelrich dirigió unas vibrantes palabras a todos los presentes y les agradeció su cooperación ya que todos aportaron su granito de arena para dar mayor esplendor al acto, dedicando un sentido recuerdo al fundador y organizador de la fiesta Rdo. don Rafael Vich, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Basílica (q. e. p. d.).

Cerró la fiesta con broche de oro el Rdo. Sr. Cura Económico don Francisco Jaume, quien hizo una breve historia de la fiesta de la Parroquia de Santa Catalina Thomás y del proyecto que tenía el Rdo. Sr. don Rafael Vich, para quien rezó una oración por su alma.

## TRAJE TROPICAL

a medida. Precios imposibles 265 ptas. Trillo marca 79'75 ptas. m.

## Sastrería CASA CHERRIS

Galera, 6



OSBORNE

gipide

VETERANO

beberá un buen

COÑAC

# Los deportes

## El próximo domingo comienza LA VUELTA A ESPAÑA

Hoy llegan los belgas; mañana, los franceses e italianos

El próximo domingo dará comienzo la VIII Vuelta Ciclista a España, organizada por nuestro colega madrileño "Ya". El itinerario de la carrera y reparto de las etapas es como sigue:

Etapas	Días	Rutas	Kms.
1.ª etapa:	Día 13 junio.	Circuito de la Casa de Campo	14
2.ª etapa:	Día 13 junio.	Madrid-Valdepeñas	198
3.ª etapa:	Día 14 junio.	Valdepeñas-Granada	232
4.ª etapa:	Día 15 junio.	Granada-Baza-Murcia	285
5.ª etapa:	Día 16 junio.	Murcia-Alicante	178
6.ª etapa:	Día 17 junio.	Alicante-Valencia	163

DESCANSO



7.ª etapa:	Día 19 junio.	Valencia-Tortosa	201
8.ª etapa:	Día 20 junio.	Tortosa-Barcelona	214
9.ª etapa:	Día 21 junio.	Barcelona-Lérida	203
10.ª etapa:	Día 22 junio.	Lérida-Zaragoza	160
11.ª etapa:	Día 23 junio.	Zaragoza-Pamplona-San Sebastián	276
DESCANSO			
12.ª etapa:	Día 25 junio.	San Sebastián-Bilbao	259
13.ª etapa:	Día 26 junio.	Bilbao-Santander	212
14.ª etapa:	Día 27 junio.	Santander-Gijón	225
15.ª etapa:	Día 28 junio.	Gijón-Ribadeo	200
16.ª etapa:	Día 29 junio.	Ribadeo-La Coruña	156
17.ª etapa:	Día 1 julio.	La Coruña-Vigo-Orense	261
18.ª etapa:	Día 2 julio.	Orense-León	276
19.ª etapa:	Día 3 julio.	León-Valladolid	153
20.ª etapa:	Día 4 julio.	Valladolid-Madrid	220

Total del recorrido: 4.066

MADRID, 9 (Alfil). — Mañana jueves llegarán a esta capital los corredores ciclistas belgas que integran el equipo de dicha nación que participará en la VIII Vuelta Ciclista a España.

En calidad de director deportivo les acompaña M. Versni.

El viernes son esperados los equipos francés e italiano con sus respectivos directores técnicos; y el mismo día procedente de Barcelona llegará el equipo Galindo.

## VELLA

### Regatas de snipes con tripulaciones mixtas

Dos nuevas ediciones de regatas de snipes con tripulaciones mixtas — que tan gran de éxito consiguieron — se celebrarán, organizadas por el Comité de Regatas de nuestro club decano, los próximos sábado, a las 4 y media de la tarde, y domingo a las once de la mañana.

Para que los patrones tengan más facilidades a opción a premio, se clasifican estas pruebas en dos grupos, es decir, balandros con fecha de construcción anterior al año 1945 y balandros construidos posterior a la fecha indicada.

Lea Vd. todos los días

CORREO DE MALLORCA

## DOS INGLESES para el Real Madrid

MADRID, 9 (Alfil). — Para la próxima temporada de fútbol, el Real Madrid contará con dos nuevos jugadores ingleses recientemente fichados por el entrenador del club Mr. Klefing que se encuentra en Inglaterra.

Se trata de Watson, medio centro, del Fulham y Dick, interior izquierdo del Blackpool. Este último juega indistintamente de interior y extremo.

## Entrenamientos de los PRESELECCIONADOS

Madrid, 9 (Alfil). — Mañana jueves, a puerta cerrada, se celebrará un nuevo entrenamiento de fútbol, de los jugadores seleccionados para el equipo nacional, que se hallan concentrados en el Escorial.

## El domingo se juega un MALLORCA-A. BALEARES

El último encuentro del Torneo Insular se celebrará el próximo domingo, a las 6 de la tarde, en "Es Fortí". De su resultado, depende la adjudicación del segundo lugar de la clasificación, para el que están empatados a 3 puntos los equipos que en esta ocasión van a enfrentarse, es decir, el Mallorca y el Atlético Baleares. Uno y otro no importa decirlo — presentarán los mejores elementos de que en la actualidad pueden disponer. Este será, seguramente el penúltimo encuentro de la temporada, ya que el último consistirá en un choque entre el Constancia y una selección Mallorca-Atlético Baleares

## Nueva directiva del ATLETICO BALEARES

El Presidente del Atlético Baleares nos comunica que la nueva Junta Directiva del club ha quedado así constituida.

Presidente. — D. José Mora Grisol.

Vice-presidente 1. — D. Lorenzo Roses Rovira.

Vice-presidente 2. — D. Joaquín Campuzano Billón.

Secretario General. — D. Manuel Matutano Jover.

Vice-secretario. — D. Sebastián Tortella Salom.

Secretario Deportivo. — D. Sebastián Alzamora Mateu.

Depositario. — D. José Agui 16 Fuster.

Vice-depositario. — D. Pedro Suau Zanoguera.

Contador. — D. Gabriel Ferrer Homar.

Vice-contador. — D. Antonio Fornés Corró.

Vocal 1. — D. Jaime Vadell Prohens.

Vocal 2. — D. José Pujol Serra.

Vocal 3. — D. Gabriel Busquets Estarellas.

Vocal 4. — D. Antonio Egea Martínez.

Vocal 5. — D. Miguel Serra Riera.

Vocal 6. — D. Felipe Coll Roig.

Vocal 7. — D. José Mas Jau me.

Vocal 8. — D. Jaime Planas Ferrer.

Vocal 9. — D. Emilio Darde Hevia.

Vocal 10. — D. Antonio Gelabert Pizá.

Vocal 11. — D. Juan Fornés Corró.

Vocal 12. — D. Juan Mir Ser ralta.

Vocal 13. — D. Pedro Lliteras Mir.

A todos los deseamos el mayor acierto en el desempeño de sus cargos para provecho del Atlético Baleares y del fútbol mallorquín.

## EL DESEO DE COMENZAR LAS CASAS POR EL TEJADO

Las tácticas que se enseñan a los futbolistas

Un nuevo partido internacional, un nuevo fracaso del equipo, aun cuando se haya ganado, y otra vez, ha entrado en acción la campaña sobre la W-M.

¿Ha fracasado la W-M, ha fracasado el equipo o han fracasado quienes se empeñan en que juegue como no puede jugar?

Porque, para desarrollar esta táctica, como cualquier otra se precisa contar con elementos adecuados a ella.

Posiblemente, la táctica única que pueda desarrollar unos jugadores bien preparados físicamente, pero deficientes de vez de el punto de vista técnico, es la de tirar hacia adelante e ir a buscar el gol como sea.

Quienes creen que es una novedad en el fútbol el marcaje y el desmarcaje demuestran que han estado viviendo en una frondosa higuera. Las dos cosas son conaturales con el fútbol. Con él nacieron y con él viven.

Se habrán efectuado mejor o peor, pero son el mismo fútbol.

Se habrán llevado a cabo, sin darles un método de conjunto. Pero existían.

Y, sobre todo, se ha visto llegar a la perfección, a muchos jugadores.

También es fundamental para jugar bien al fútbol el dominio del balón.

Esto es axiomático.

No se comprendería un buen futbolista que no supiese lo que ha de hacer con el balón que lo supiese y lo ejecutase.

Todo entrenador o preparador futbolístico ha de procurar que el jugador que recibe sus lecciones, asimile bien esas enseñanzas y logre dominar la pelota con la mayor perfección posible, singularmente con el pie, pero también accesoriamente, con la cabeza.

Es decir, que el jugador de fútbol debe saber dominar el balón marcar y desmarcarse.

Desgraciadamente, la mayoría de nuestros futbolistas, desconocían estas tres cosas.

Vamos a olvidar lo antiguo — no nos interesa, para lo práctico, todo eso de que si antes se jugaba así o del otro modo — y vamos a fijarnos en lo moderno.

Los futbolistas actuales, en su gran mayoría, han estado desconociendo esas tres cosas. Pocos, conocían alguna de ellas. Rarísimo, ¿lo hay?, práctica las tres.

Entre tanto, en el extranjero, se ha logrado llegar a la perfección o casi perfección en esos aspectos y con ello han conseguido encajar en tácticas estilizadas.

Cuando se armó este barullo de la táctica, dijimos que era preciso empezar por construir las paredes, antes de echar el tejado.

Ya antes, sin que se hablase de esto, habíamos clamado sobre la necesidad de que fuesen nuestros jugadores — por medio de preparadores extranjeros y con el contacto con equipos extranjeros — adquiriendo toda la técnica que precisaban.

Sin duda a muchos les interese saber esto muy poco. Lo que hacía falta era jugar a la W-M, cosa muy antigua, que había llegado, ahora, a algunos países, mientras otros la iban no sólo modificando sino hasta separando.

Precisamente la W-M, por ser hasta ahora, la táctica más perfecta, cuando se juega debidamente, requiere elementos muy bien formados. Es una ma-

quinaria tan acabada que el fallo del más pequeño engranaje la convierte en cosa mucho más deficiente, desde el punto de vista práctico que otras tácticas menos exactas.

Sin embargo, tijeetas han de ser. Y se ha querido imponer la W-M cuando lo prudente y lo inteligente, hubiese sido el ir formando jugadores adecuados para ella.

Por eso, si antes pedimos que viniesen técnicos extranjeros o que fuesen nuestros técnicos a aprender al extranjero y que viniesen equipos a que nos diesen lecciones, después expusimos como era necesario: hacer técnicos a nuestros jugadores, enseñarles el marcaje y el desmarcaje!

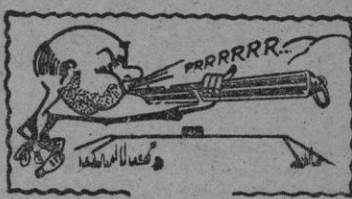
Es posible que lo primero se haya logrado con mucho. Que ya saben dominar el balón y manejarlo convenientemente.

Es seguro que en los procedimientos de marcaje se ha mejorado mucho.

Y también es innegable que en el desmarcaje están los jugadores en las primeras letras.

No obstante: ahí va la W-M. ¿Y qué resulta? Que de

(Continúa en la pág. siguiente)



Anoche debía reunirse el Comité Directivo de la Federación Nacional de Fútbol.

Y los más interesados en uno de los asuntos a tratar eran el Córdoba y el Mallorca.

¿Comprendido, amigos?

Desgraciadamente, yo espero poco de esas reuniones.

Lo que en el campo se ganó y en el campo se perdió, en el campo habrá de recuperarse.

Parece que Esteban Platko iniciará el próximo día 21 sus vacaciones, dedicándose al deporte de la "pesca".

Vamos a ver si pican.

Se asegura que Corró fichará por el Nástic tarragonense.

Vestirá, pues, camiseta encarnada. Pero... otra.

¿Se han fijado Vds. en que las Juntas que por esos mundos se van constituyendo cuentan con una enormidad de vocales?

Supongo se deberá ello a que, así resulta, más fácil encontrar consonantes.

Leo: "La situación del Zaragoza es difícil. Tiene una deuda de 600 mil pesetas, sus ingresos mensuales son de 7.000 y sus gastos de 35.000".

Uno, después de leer esto, se explica lo de los sitios y hasta lo de Doña Agustina. Porque si esto de ahora sólo es "difícil"...

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

Desea trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios sin compromiso

## CASA ROJALS

Siete Esquinas, 5 Telf. 2227  
CASA CENTRAL  
Campo Sagrado, 21. Telf. 3585  
Barcelona

## TRAJE TROPICAL

a medida. Precios imposibles 265 ptas. Orillo marca 79'75 ptas. m.

## Sastrería CASA CHERRIS

Galera, 6

## «SEÑORITA»

Transforme sus zapatos modelo GILDA = Tiña su bolso colores GILDA Rápido. Vallori, 5 y 7 - Palma

## CARTA ABIERTA TEATRO REGIONAL

Palma de Mallorca, 8 de Junio de 1948.  
Sr. Director del "CORREO DE MALLORCA"  
Ciudad  
Muy señor mío:  
Ruégole tenga a bien publicar en el periódico de su digna dirección, la CARTA ABIERTA que le adjunto, que como verá va dirigida a un señor cuya dirección desconozco y que es merecedor de esta distinción.

A "todo un señor" viajero del tren de Sóller. Muy distinguido señor: No tengo el gusto de conocerle y, sin embargo desde hace unos momentos, siento verdadera admiración por Vd. Su generoso rasgo del domingo pasado por la noche en el tren de Sóller, es prueba elocuente de su personalidad; esas cosas sólo son propias de corazones magnánimos y muy dignos de tener siempre en cuenta. Permítame hacerle público que para mí es un honor.

He recibido las reseñas de las actuaciones del domingo de nuestras agrupaciones locales de AGUILAS, y entre ellas la de Buñola, en la que dan cuenta del rotundo éxito que tuvo su Grupo Folklórico "Santa Bárbara", actuando en Felanitx. "De vuelta — dice — una vez en el tren, un grupo de payeses y payesas empezaron a bailar y cantar en un coche de primera (ya sabes que son incansables), se armó una "santa juerga", como tú dices, pero lo bueno del caso es que uno de los señores viajeros, que por lo visto se entusiasmó, quiso invitarnos al llegar a Buñola y como no había tiempo para ello, nos hizo un donativo en metálico para que tomásemos un refresco. ¡Vaya sorpresa al ver la cantidad!; cuando lo dije a los demás se quedaron helados... y por tanto el refresco no era oportuno en

aquel momento... En el andén le despedimos todos cantando mientras arrancaba el tren. Tenemos formado un proyecto, queremos agradecerle bien, ya te verá".

Estoy seguro, apreciado señor, que la juventud de "AGUILAS" de Buñola, responderá bien a la distinción que Vd. les ha hecho. Para mí todo esto significa mucho, es algo más que un donativo material, éste sólo fue una forma, para Vd. lógica y sencilla y asombrosa para los demás, de reaccionar ante aquellas manifestaciones de popular y típica alegría juvenil; veo que ama de veras a la Juventud y es lo que me conmueve; Vd. ha de sentir nuestros problemas y nuestras inquietudes, conozco otros señores como Vd., pero muy pocos; muchos son los que hablan en pro de la Juventud, pero... ¡qué relativo es cuanto hacen! Quienes vivimos y luchamos con estos problemas, créame, sentimos gran alivio y esperanza al dar con personas como Vd. ¡Qué Dios se lo pague! Muchas gracias.

Deseando tener ocasión de reiterarle mi agradecimiento personalmente, quedo a su disposición affmo. s. s. q. e. s. m.

Antonio Ruiz García  
Delegado Regional de  
"AGUILAS" del C. D. de  
los Jóvenes de A. C.

## "Es nirvis de sa neboda" por la Agrupación titular del Teatro Lírico

La Agrupación de Teatro Regional titular del "Lírico" representó ayer, en dicho coliseo, la graciosa comedia de Tous y Maroto "Es nirvis de sa neboda", farsa un tanto caricaturesca, escrita hace ya años, con buen humor para divertir al público y con momentos de fino sañete en que el diálogo retrata admirablemente el sentir de personajes llenos de vida como en la escena de la visita de doña Paca y su hija a la protagonista.

Asistió a ambas funciones mucho público que rió a carcajada limpia las ocurrencias de los personajes.

La representación se hizo con buena voluntad si bien es preciso que en general, dominen más los respectivos papeles para evitar una cierta lentitud en el desarrollo de las escenas que perjudica la acción. De la protagonista se encargó la Srta. Eulalia F. de Rocca, que tuvo momentos muy acertados, exajerando en otros ciertos gestos que le restan la naturalidad que se le puede exigir dadas sus condiciones. Catalina Valls, Carmen Estruch y las Srtas. Cerdá, Alvarez y Oliver estuvieron bien en sus

respectivos papeles. Joaquín María Doménech hizo su papel bien entonado; y Miguel Vidal, que actuaba por primera vez con dicha Agrupación, sin duda, convencido del dominio que ejerce sobre el público, adaptó el tipo que interpretaba a sus naturales condiciones, "morcilleano" cuando le convenía y consiguiendo aplausos de sus admiradores. Los Sres. Frau, Bonet, Reus y Palerm estuvieron bastante ajustados. Todos los intérpretes fueron aplaudidos. — P. B.

## Deseo de comenzar...

(Viene de la pág. anterior)

esas dos letras, que forman el sistema, una la M, a hacen algunos equipos bastante bien. En cambio, la otra la W, es un desastre. Y si esencial es una esencial es otra. Nuestros jugadores no saben desmarcarse. No saben por donde meter el balón.

Sin esto, sin que los jugadores sepan desenvolverse, es más paratado el pretender que juegan a la W.M.

Lo gracioso es que quiera resolverse este problema haciendo jugar partidos internacionales.

De nuevo: a querer poner el tejado antes que las paredes. Es de sentido común que lo que precisan es el contacto con equipos extranjeros. Pero los equipos de Clubs. Porque once señores saigan a medirse con otros once ¿va a mejorar el fútbol general? No.

Lo que hace falta es que cientos de señores se las vean con otros cientos y así irán aprendiendo todos y de ellos se podrán elegir esos once para los partidos internacionales.

El buscar esas enseñanzas por sólo esos once seleccionados, para que aprenda todo el fútbol español, es ganas de organizar partidos para hacer tu rismo y divertirse.

Las casas no se construyen empezando por el tejado.

Puestos los cimientos, hay que ir levantando las paredes. Cuando éstas se hayan elevado en nuestro fútbol, y aun no lo han sido, será cosa de ir montando tácticas y hasta de ir embelleciéndolas. — J. M. M.

## PLAZA DE TOROS- PROXIMO SABADO DIA 12 A LAS 10'30 NOCHE

Gran velada internacional de LUCHA LIBRE VILLAGRASA-FONT II OSCAR-PONS BRUNET-HERAS KID ZAMBOA-SALESA

DON CARVE - JARQUE

Campeón norteamericano Ex Campeón de Cataluña ENTRADAS DESDE 2 PESETAS

DESPACHO DE LOCALIDADES: A partir del jueves, en Bodega "La Rambla"; Bar Cristal; Café Suizo; El Ruedo; Kisko Puerta San Antonio; Billar Club Mallorca. — Desde el sábado por la tarde en las taquillas de la Plaza de Toros

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

**Anuncios Clasificados**  
Una exclusiva Publicidad Suau  
Mar. 9. Teléfono. 3914. Frente al Teatro Lírico.

HASTA 10 palabras, 3'00 ptas., cada palabra más a 8'30 ptas.

## PERDIDAS

PERDIDA pulsera tiras coral con broche Camafeo también de coral. Se gratificará su devolución por ser recuerdo de familia: Joyería Forteza, Colón, 8.

SE HA EXTRAVIADO una cartera conteniendo documentos y una cantidad de dinero. Se gratificará espléndidamente su devolución. Calle San Elías, 21-1.º-1.ª

PERDIDA reloj de pulsera del Borne a carretera de Sóller. gratificaré espléndidamente: Gral. Franco, 2. Productos MAGDA (Pont d'Inca).

## VENTAS

VENDO FALUCHO 29 palmas, con motor Dubix. Para informes a Juan Creus. Porto Colom.

VENDO fábrica de géneros de punto en pleno funcionamiento, factura anual de 200 a 250 mil pesetas. — Informes Publicidad Suau.

RADIO, magnífico aparato perfecto estado, 4 ondas, ojo mágico, altavoz grande. Vendo, Misericordia núm. 4.

SE VENDEN ocho metros de embarrado, varios cojinetes, poleas y bombas de pistón. Informes: Publicidad Suau, Mar. 9. Teléfono 3914.

PAPEL CELOFANA, vendo ptegos de todas las medidas, Botas y Carteras impresas y sin imprimir en Celofana y Celulosa todos tamaños. Demandas Publicidad Suau, Mar. 9.

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa.

## COMPRAS

INTERESA un motor de gas pobre de 35 a 40 Caballos. informes: Hiedra, núm. 20. Es Rafal - Palma.

## EXIJA UN CONCACO

## TIO PEDRO

## PISOS

PISO CENTRICO por 50 mil pesetas, compuesto de tres dormitorios, sala, comedor y cocina. — Informes Moragues Suau. Mar. 9.

## HIPOTECAS

COLOCACION de capitales máxima renta. Informes San Miguel, n.º 124 - 1.º

COLOCARIA en hipoteca 300 mil pesetas o compraría casa semi-señorial con un piso libre. San Miguel, 124-1.º

ANUNCIENSE TELEFONEANDO AL 3914

## COCHES

VENDO: Coche marca Renault, descapotable, 12 HP, neumáticos nuevos, a toda prueba. Informes Publicidad Suau, Mar. 9 Teléfono 3914.

VENDO coche marca Fiat. 8 H.P. con 6 neumáticos (3 completamente nuevos). Informes: Publicidad Suau, Mar. 9, teléf. 3914.

## SOLARES

COMPRE un solar, con grandes facilidades de pago, en la urbanización del Arenal (Bella Vista) y triplicará su valor. Informes Colón, 60, 2.º, Teléfono 2823 y Café C'an Baste. San Cristóbal, 1, Arenal.

SE VENDE solar colindante con dos calles, 15 m. de fachada, situado a 50 m. Carretera Manacor - Informes: Publicidad Suau.

## FINCAS

VERDADERA OCASION, urge vender finca situada cerca cine Rialto, compuesta de tres pisos y bajos, primer piso libre llaves en mano, no afectada por reforma; precio 52 mil duros. Informes Fincas Moragues Suau. Mar. 9.

VENDO CASA en Pont d'Inca. Bajos, piso. 1.000 m2. huerto Libre, 75.000 pesetas. — Informes: Fincas Moragues - Suau.

VENDO FINCA centro Palma, compuesta planta baja, entresuelo tres pisos, porche Primero libre. Precio 260.000 ptas. Informes: Jaime II 18.

OCASION vendo magnífica torre señorial mucho terreno, confort y hermosa vista. — Informes J. ALZINA - Santo Cristo, 14.

POR CIEN MIL pesetas ganga, vendo chalet con calefacción, inmejorable estado, y solar, en Puerto Alcudia, urge por ausentarme. Tel. 3253.

PIDA UN CONCACO TIO PEDRO

VENDO finca rústica 11 cuarteradas, 8 kilómetros Palma. Se cultivan de huerto poblado árboles variados 2, el resto cereales con algarrobos. Tiene casa de señor, de colono pozo con motor agua dulce abundante. Libre. — San Miguel, 124-1.º

EN VALDEMOSA vendo casa con buena vista muy soleada por 16.000 pesetas. Informes: C. Temple, núm. 11-2.ª

EN VENTA CUATRO HUERTOS uno a 8 kms. de Palma y a 13, abundante agua, tres molinos. Informes: Mar, núm. 9, pral.

VENDO espléndida finca cerca de la calle de los Olmos. Informes: Fincas Moragues - Suau. Mar. 9. Tel. 3914.

VENDO en San Agustín chalet recién construido, libre inquilinos, cuatro dormitorios, sala comedor, cocina con termo, baño y jardín de cerca 400 m2. Informes Fincas Moragues-Suau.

COMPRARIA finca rústica de 100 cuarteradas en adelante. Ofertas Moragues - Suau, Mar. 9.

EN SANTA CATALINA cerca Plaza Progreso vendese, con grandes facilidades de pago, finca de dos pisos y gran almacén, los pisos quedarían libres. — Informes Publicidad SUAU.

GANGA vendo en Porto Cristo casa planta baja cerca de la playa por 65 mil ptas. Informes: F. Fuster. C. Antonio Durán, núm. 23 (Manacor).

EN LA CIUDAD JARDIN se vende gran chalet con todo confort, cinco dormitorios, sala, comedor, baño, terraza, agua a presión con motor elevador, terrado y torre, tiene más de 2.000 metros de jardín con pinar. — Informes: Fincas Moragues - Suau, Mar. núm. 9.

POR 12 MIL DUROS vendo en Son Ametller pequeño huerto de 1.600 m2., 80 árboles frutales, casa recién construida, libre. Ofertas Fincas Moragues-Suau.

## VARIOS

PARA ANUNCIOS en esta sección, en CORREO DE MALLORCA calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU. Mar. 9 Teléfono 3914.

MEDIDORES para aceite "NERBY" y "SATAM". — Sindicato, 101 — FRAU.

DEFENSA COMERCIAL DE CATALUNA. Cobro de créditos e informes comerciales. Rubí, 2 ent.º Palma.

AGRICULTORES: Suscribirse al Boletín de Agricultura por la módica cantidad de 10 pesetas anuales. Llamad al teléfono 1142.

AVELLANA TOSTADA para helados en ALMENDRAS BORDOY. Sindicato núm. 2.

TALLERES "JALFE". Limpieza pulimento, cobreado y Niquelado de Metales. — Gloria 14 (entre Borne y Plaza Atarazanas) Teléfono 3330

Un aperitivo de PALO TUNEL fina degustación.

UN BUEN CONCACO EL TIO PEDRO

MAQUINARIA SE VENDEN VARIAS PRENSAS Hidráulicas, nuevas y semi-nuevas y MOLDES 30 x 30 y 25 x 25. Informes: Avda. Antonio Mauera, 119. (Pont d'Inca).

MOTORES DIESEL SEMI-DIESEL. Gas pobre, Gasolina, Alternadores, entrega inmediata, máximas garantías. BAUZA, Teléfono 3312, San Magín, núm. 1.

## TRASPASOS

BARBERIA urge vender Marchar extranjero. Precio 27.000 ptas. Alquiler, 100. Receta mínima, 550 semanal, Julián Alvarez, 4 — Tienda.

## ALQUILERES

EN VALDEMOSA alquilo casa muy espaciosa, amueblada. Para informes. Sindicato, 22 - 1.º - 2.ª

# Los estrenos

# NOTICIARIO

## A la orilla de un palmar

La producción mejicana, tan de moda hoy en nuestras pantallas, nos anuncia una nueva y típica cinta: "A LA ORILLA DE UN PALMAR". Es una adaptación de la novela de Julio Zaradez, fuerte trama dramática y jugoso colorido local.

La película ha sido dirigida por Rafael Sevilla, con el renombrado operador Fisher. Constituye un pintoresco cuadro de ambiente de pescadores, con lo que saboreamos nuevas perspectivas del magnífico país hermano. El argumento, sobriamente dramático, tiene una gran fuerza en los episodios y mantiene tensa la atención del espectador. Numerosas canciones amenizan el desarrollo, sobresaliendo la bella canción que da título al film.

Interpretan "A LA ORILLA DE UN PALMAR" muy notables artistas: La admirable estrella mejicana Marina Tamayo, tan bella como artista. Vicente Oroná, galán de cálida expresión y acertados matices. Alberio Martí excelente actor.

"A LA ORILLA DE UN PALMAR" será un éxito y popularizará sus muchas y muy bellas canciones.

"A LA ORILLA DE UN PALMAR" es presentada en España por la gran marca Rey Soria Films y se estrenará hoy en Avenida y Lírico.

En un ambiente tropical y salvaje, brotan las pasiones descarnadas, crudas y primitivas



**OBSESION**  
MAÑANA - ESTRENO



En el mismo programa:  
**OTRO ESTRENO**  
**LA MAESTRITA DE LOS OBREROS**  
**DELIA GARCES**  
Proyecciones simultáneas

**Protectora | Metropol**

**VAN HEFLIN YA ES ESTRELLA**

En el firmamento de los estudios Metro Goldwyn Mayer brilla una nueva estrella. Es la del actor Van Heflin. Después del éxito obtenido en la película "La calle del Delfín Verde" se le ha concedido el honor de ver ante la puerta de su camerino la codiciada distinción.

# EL CUERVO

BORN, CAPITOL E HISPANIA

Distribuida por "Mercurio Films", ayer se estrenó en Palma la película del género policiaco "El cuervo".

La nueva cinta, con el convencionalismo propio de este tipo de cintas, contiene lances presididos por el signo de la intriga, unas veces tocada con ribetes emotivos y en otras ocasiones con toques humorísticos y algunas escenas de gran espectacularidad.

La trama, describiendo el caso de un siniestro pistolero que, después de cometer dos asesinatos para apoderarse de un secreto químico, se da cuenta que ha sido traicionado por quien le había ordenado los crímenes consigue, tras muchas peripecias, vengarse de aquél y, después, es muerto por la policía, ha sido desarrollado por Frank Tutte con bastante acierto de forma que el relato consigue entretener al espectador.

Decimos "bastante acierto" y no "pleno" porque, a nuestro juicio, la realización de este film resulta desigual, en el que mientras aplaudimos una impresionante persecución sobre un puente, de gran espectacularidad y perfecto sentido cine-

matográfico, por otra parte producen efectos totalmente opuestos, diversas situaciones ingenuamente convencionales.

Tanto la fotografía como el fondo musical que enmarca el relato son de excelente calidad.

En la interpretación Aland Land, encarnando la figura del siniestro "Cuervo" logra uno de sus más destacados triunfos. Su oponente es Verónica Lake que una vez más nos muestra su arte personalísimo y perfecta matización. En el resto del reparto figuran David Gregard y Robert Preston que cumplen con acierto en sus respectivos papeles.

Tanto por la crudeza del argumento, en el que campea el crimen, y en el que la figura del siniestro pistolero inspira piedad y simpatía, así como por una serie de escenas de notoria desenvoltura que figuran en el transcurso de la película, estimamos que no resulta apta para la gente joven.

# TOROS Y TOREROS

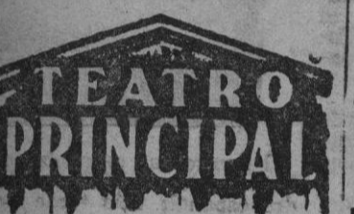
El mejor documental taurino  
Muy pronto en  
**SALA ASTORIA**  
**PROTECTORA**  
**METROPOL**

**LEA VD.**  
Hoja del Lunes



HOY ESTRENO  
**A LA ORILLA DE UN PALMAR**

En el mismo programa:  
**EL ULTIMO REFUGIO**  
Humphrey Bogart



HOY  
Otro programa bomba  
Un estreno que causará sensación



**Mexicana**  
CONSTANCE MOORE  
TITO GUIZAR  
LEO CARRILLO  
Director: ALFRED SANTELL

Una fantasía colorista de música y alegría!!  
**CARCAJADAS Y ROMANTICISMO**  
En el mismo programa:  
**TREINTA SEGUNDOS SOBRE TOKIO**  
Una obra maestra de la pantalla por Spencer Tracy

# CARTELERAS

**CINES**  
**ACTUALIDADES.** — Desde las 3:30: **No-De, imágenes y complementos.**

**ASTORIA.** — Desde las 4: "Palabras de honor!" y "Misterio en la noche"

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: "A la orilla de un palmar" y "El último refugio".

**BALEAR.** — Desde las 3:30: "Ciudad de conquista" y "El Capitán Kido".

**BORN.** — Desde las 3:15: "El cuervo", "Bailando nace el amor" y "Tercer documental taurino".

**CAPITOL.** — Desde las 3:15: "El cuervo", "Bailando nace el amor" y "Tercer documental taurino".

**HISPANIA.** — Desde las 3: "El cuervo", "Bailando nace el amor" y "Tercer documental taurino".

**METROPOL.** — Desde las 3:15: "Palabras de honor!" y "Misterio en la noche"

**MODERNO.** — Desde las 3:30: "El rayo del terror" 1.ª jornada y "Perfidia".

**LIRICO.** — Desde las 3:45: "A la orilla de un palmar" y "El último refugio".

**ORIENTAL.** — Desde las 3: "La niña precoz" y "La mujer pantera".

**PROTECTORA.** — A las 3:15: "Palabras de honor!" y "Misterio en la noche"

**RIALTO.** — Desde las 4:00: "Pasión salvaje" y "Locamente enamorada".

**VICTORIA.** — Jueves, y Sábados desde las 9. Domingos a las 3: "Locamente enamorada" y "Pasión salvaje".

**MODERNO (Santa Catalina).** Jueves y sábados desde las 9, y domingos a las 3: "Perfidia" y "El rayo del terror" 1.ª jornada.

**DORADO.** — Hoy a las 3:30: "La mujer tigre" 2.ª jornada y "¿Angel o diablo?"

**RIALTO**  
HOY  
SENSACIONAL ESTRENO



De complemento  
**Locamente enamorada**  
por Irene Dunne - Charles Coburn

**MODERNO**  
HOY ESTRENO

**RIN-TIN-TIN**  
en la interesante serie  
**EL RAYO del TERROR**  
(1.ª jornada)  
y  
**PERFIDIA**

**FANTASIO:** Hoy a las 3: "La mujer tigre" 2.ª jornada y "¿Angel o diablo?"

**IRIS.** — Hoy a las 3:00: "La mujer tigre" 2.ª jornada y "¿Angel o diablo?"

(Los anuncios de esta sección de espectáculos no suponen aprobación ni recomendación).

**SAM WOOD VUELVE A LA M. G. M.**

Este gran director cuyo nombre evoca películas que han constituido éxitos sin precedentes como "Horizontes de gloria", "Un día en las carreteras", "Cadetes del mar" y "Adiós, Mr. Chps", acaba de firmar contrato con la Metro Goldwyn Mayer y va está leyendo algunos guiones para empezar a trabajar.

En su larga y fecunda carrera Sam Wood ha dirigido a casi todas las estrellas de Hollywood. El fue quien produjo la primera película de Robert Montgomery y dirigió a Spencer Tracy en "Jaqué al rey", con Myrna Loy.

# BORN CAPITOL HISPANIA

HOY  
Un programa sensacional



En el mismo programa:  
**BAILANDO NACE EL AMOR**  
por la famosa y bellísima  
**Rita Haywort**  
Además...  
**Tercer documental taurino**

# PREPARATIVOS PARA el Año Mariano en Mallorca

**Ayer se reunió, bajo la presidencia del Excmo. y Rdm. Sr. Obispo, la Junta General organizadora**

Bajo la presidencia del Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de Mallorca, Dr. D. Juan Hervás, reunióse ayer a las siete de la tarde en el salón de actos del Palacio Episcopal la Junta general convocada por S. E. Rdm. para la preparación y celebración del Año Mariano.

Integran esta Junta General: Excmo. y Rdm. Sr. Obispo. Ilmo. Sr. Vicario General, M. I. señor don Juan Enseñat, Chantre en representación del Ilmo. Cabildo Catedral; los muy Rdos. señores don Gabriel Vidal, Arcipreste de Calviá; don Mateo Togores, Arcipreste de Esporlas; don Antonio J. Mora, Arcipreste de Felanitx; don Francisco Garau, Arcipreste de Inca; don Pedro Suasi, Arcipreste de Lluchmayor; don Francisco Mas, Arcipreste de Manacor; don Guillermo Parera, Arcipreste de Santa María; don Juan Canals, Arcipreste de Sóller; y los Rdos. Sres. don Gabriel Rebassa, Cura Económico de Andraitx; don Lorenzo Lliteras, Cura Económico de Artá; don Sebastián Llitera, Cura Económico de Petra; y Padre Prior del Santuario de Lluch.

Por las Comunidades Religiosas el Rdm. Padre General de los MM. SS. CC., Muy Rdo. P. Provincial de los Franciscanos; y Rdos. P. Superior de los Agustinos, Padre Guardián de los Capuchinos, Padre Superior de los Carmelitas, Padre Superior de los Dominicos, Padre Superior de la Congregación del Oratorio, Padre Rector de los Jesuitas, Padre Comendador de los Mercedarios, Padre Superior de los Paules, Padre Superior de los Teatinos, y Hmo. Superior de los HH. de San Juan Bautista de La Salle.

Por la Acción Católica, M. I. señor don Antonio Sancho, Consiliario de la Junta Diocesana; Rdo. señor don Antonio Tomás Consiliario de los Hombres; Rdo. P. Pedro Cerdá, Consiliario de las Mujeres; y M. I. señor don Juan Quetglas, Consiliario de las Jóvenes. Don José Ramis de Ayreflor, Presidente de la Junta Diocesana; don Gabriel Morell, Presidente del Consejo Diocesano de los Hombres; doña Carmen Pedrero, Presidenta del de las Mujeres; don Eduardo Bonnín presidente del de los jóvenes y doña Jerónima Barceló presidente del de las jóvenes.

Rdo. P. Jaime Nadal, Director de las Congregaciones Marianas; Ilmo. Sr. don Bartolomé Bosch, Director del Instituto Nacional, señor don José Biat, Inspector de Enseñanza Primaria, Rdo. D. Juan Vich, Historiador, señor don José Tous y Maroto, Maestro en "gay Saber"; señor don Rafael Blancs Tolosa; Ilmo. señor don Miguel Rosselló y Alemany y los Sres. Directores de "Correo de Mallorca", "Baleares", "La Almudaina", "La Última Hora" y "Radio Mallorca".

M. I. señor Secretario del Obispado como Secretario.

El Excmo. y Rdm. Prelado explicó el objeto del Año Mariano promulgado por reciente Carta Pastoral publicada en estas mismas columnas. El mundo —dijo— pasa por una situación delicadísima y solo Dios puede remediarla. El medio de que quiere valerse, según las circunstancias señalan, es la devoción a la Virgen Santísima. Los hechos mismos indican que el remedio es eficazísimo puesto que es de orden sobrenatural. Recordó el entusiasmo mariano presenciado por él en Valencia con motivo de las fiestas conmemorativas de la Coronación de la Virgen de los Desamparados; y estos mismos días Madrid ha vivido devotísimas jornadas marianas que han repercutido en los corazones de miles de fieles.

Mallorca se incorpora al movimiento mariano regenerador del mundo por medio del Año Mariano que se ha centrado en torno de una serie de santuarios marianos más principales y peculiarmente en torno de Ntra.

Señora de Lluch, la Reina de Mallorca. La diócesis ha sido dividida para la celebración del Año Mariano en ocho comarcas las cuales preside un santuario y en cada comarca se celebrarán congresos marianos con asistencia de las feligresías enclavadas en aquella en diversos meses del año y finalmente en mayo se celebrará en Palma el Congreso mariano diocesano. En cada congreso comarcal el Obispo acompañado de su grey depositará ante la Virgen del respectivo santuario los anhelos



Nuestra Señora de Lluch, la Reina de Mallorca

de la diócesis, y luego al celebrarse el Congreso mariano diocesano desfilarán todas las imágenes de María de los Santuarios de Mallorca.

Propone que la imagen de la Virgen de Lluch, como Reina que es de Mallorca, visite los pueblos de la Isla y sea así misionera de la misma, idea que fué acogida por todos los asistentes con entusiasmo. El año Mariano, recogerá, en fin, los anhelos de la diócesis en orden a la definición dogmática de la Asunción corporal de la Virgen a los Cielos.

El Ilmo. Sr. Vicario General sustituto don Francisco Planas dió cuenta de los trabajos realizados ya por la Comisión ejecutiva que está integrada por los siguientes señores:

Hmo. Sr. Vicario General; Rdos. señores don Juan Amengual, Capillero de Ntra. Sra. de la Salud; don Rafael Caidente, como Secretario; P. Lorenzo Reynés SS. CC. y Sres. don Jose Ramis de Ayreflor, don Sebastian Feliu, don José Ferragut, don Eduardo Bonnín y don Juan Sabater.

Las comarcas en que ha sido dividida la diócesis son las siguientes: Pollensa con su santuario del Puig; Artá con el de Ntra. Señora de San Salvador; Felanitx con el de la Virgen del mismo nombre; Lluch, Cura, Bonany, Andraitx con el santuario de Son Orlandis, y Palma con la Virgen de la Salud, Pollensa celebra precisamente estos días las fiestas centenarias del Puig, y la celebración de los demás congresos comarcales se ha distribuido en principio del modo siguiente: en octubre, la comarca de Andraitx; noviembre, la de Cura; diciembre, la de Bonany; enero la de Artá; febrero, la de Felanitx; marzo, Palma; abril, Lluch; y en mayo se celebrará el congreso diocesano en Palma.

Se ha estudiado la celebración de exposiciones marianas que serían de imágenes yacentes de la Virgen y de fotos de las mismas; de imágenes, telas, etc. y también de joyas, litografías, gozos, estampas, etc., las cuales exposiciones se harían en Palma en el mes de mayo.

Se constituirán asimismo una serie de comisiones: una, teológica de mariología; otra, artístico-arqueológica; otra, histórico-literaria; otra, de organización; otra, de festejos religiosos y cívicos; y otra de propaganda.

Reasumió la palabra al final de la reunión el Excmo. y Rdm. Prelado agradeciendo la colaboración de los asistentes y augurando la recompensa de la Santísima Virgen, al mismo tiempo que pidió a todos que cuantas iniciativas tengan las comuniquen a la comisión ejecutiva.

# Una sesión de lucha libre EN LA CAMARA ITALIANA

Los diputados utilizaron los puños, los pies y los objetos de escritorio.

Roma, 6 (Ef). — Tres diputados han resultado heridos en un tumulto entre demócratas y cristianos y comunistas en la Cámara italiana, que duró veinte minutos.

Intervinieron en la lucha por lo menos doscientos diputados y se utilizaron los puños, los pies y los objetos de escritorio que tenían a su alcance de los contendientes.

El presidente de la Cámara hizo sonar insistentemente los timbres, anunciando la suspensión de la sesión.

El incidente comenzó cuando al discutirse el programa del Gobierno, los comunistas aludieron soezmente a la influencia del Vaticano en los demócratas cristianos.

Estos replicaron también con insultos y entonces, los comunistas y socialistas filocomunistas abandonaron sus asientos y en grupo compacto cargaron sobre los bancos de la mayoría gubernamental.

El primer ministro cristiano demócrata De Gasperi y el jefe comunista, Togliatti, presenciaron la batalla desde sus escaños, sin intervenir personalmente.

*El habla con...*

Una artista hispano-yank

PILAR SUREDA



Primero fué española por haber nacido en Mallorca de padre español; más tarde —a los cuatro años— marchó con su madre a los EE. UU. de América y es ahora súbdita de aquel país. Jacobo Sureda, su padre fué un buen poeta y pintor, murió cuando tantas muestras de su delicada sensibilidad juvenil había de darnos aún. Catorce años han sido muchos para que Pilar Sureda Isackel no deseara día a día abrazar a su ilustre abuela, la exquisita pintora y simpática dama Doña Pilar Montaner, y contentar la tierra donde vino al mundo en el año 1930. Nuestro recordado Don Juan Sureda Bimet, su abuelo, murió antes de que Pilar llegara a España.

Con su castellano de inflexiones británicas, hablamos con esta simpática muchacha, de sus estudios pictóricos, de su formación cultural, de su extraño nombre, entre el de las muchas chas americanas, etc.

En Pilar se manifiesta el altavismo en un doble aspecto: la abuela es pintora, su tío Pedro, lo fué su padre también a la par que poeta, y su hijo nos oculta que escribe poesías.

Antes de emprender su regreso a EE. UU. ha expuesto una pequeña colección de obras en el "Círculo de Bellas Artes", para dar testimonio a sus paisanos y familiares, de que ha recogido la herencia artística de la familia.

—¿Te habrás servido de tu tío Perico como "mentor" de tus obras?

—Sí, aunque inicié los estudios de pintura en New-York.

—¿Pintaste ya en los reducidos pictóricos de tu padrino?

—Sí. En la Cabaneta y Vall-demos.

—¿Qué vas a hacer ahora?

—Me voy a París a estudiar la pintura francesa y luego a Holanda para conocer a los maestros de la pintura flamenca. Luego marcharé a los EE. UU. donde completaré, en New-York, mi educación y seguiré estudiando pintura.

—¿Volverás a visitar a esta vieja Europa?

—Siempre que pueda y excuso decirle que la escapada hasta Mallorca, es segura.

Su madre, la viuda de Jacobo Sureda, de nacionalidad yanqui, lamenta tener que dejar su casita de Génova, donde tantos recuerdos se guardan para ella, pero no les queda más remedio que emprender el regreso. Pilar ante todo.

J. S. F.

## España asistirá al Congreso internacional de la Cruz Roja

NUEVA YORK, 9 (Efe). — El "New York Times", desde Madrid anuncia que la Cruz Roja Española estará representada por tres delegados en el Congreso Internacional de Estocolmo, el 20 de agosto a pesar de la protesta de los países satélites de Rusia.

La decisión se ha alcanzado después de cuatro días de conferencias entre las autoridades de la Cruz Roja Española y Paul Bovier, Secretario del Presidente Internacional, Conde Bernadotte.

La visita de Bovier a España fué el resultado de las protestas de Rumanía, Bulgaria, Yugoslavia y Polonia contra la invitación cursada a España.

Se dice que la Cruz Roja de aquellos países lanzaron el ultimátum de que si España fuese representada, ellos no asistirían.

El secretario español, Duque de Hernani, asistirá con otros dos delegados con poderes y voto.

## ¿DIMITIRA EL GABINETE SCHUMAN?

Se asegura que todos los ministros han entregado sus renuncias

PARIS, 9 (Efe). — Durante todo el día ha circulado el rumor de que varios ministros del gobierno ofrecieron

su dimisión. Otro rumor concreto que la dimisión afecta a todos los ministros, los cuales han entregado cartas en ese sentido, sin fecha, al presidente del Consejo, Schuman, para que haga uso de ellas en el caso de que se vea forzado a abandonar su cargo.

Después del Consejo de ministros el portavoz oficial, Pierre Adelin, desmintió tales rumores, pero la prensa de la tarde insiste en que varios o todos los ministros han ofrecido su dimisión aunque este no la ha aceptado aun.

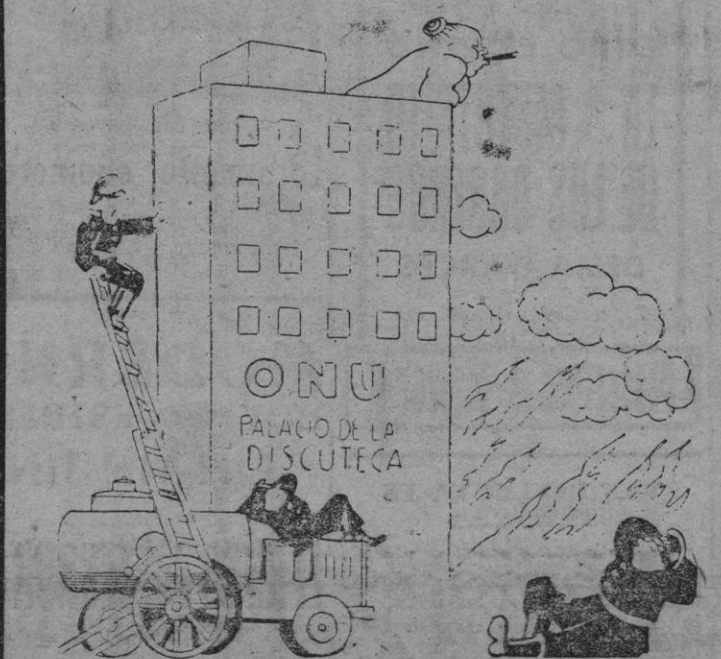
## Imposición de la Cruz de Alfonso X a Doña Blanca de los Rios

MADRID, 9 (Efe). — En la Real Academia de Jurisprudencia le ha sido impuesta esta tarde la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a Doña Blanca de los Rios.

El acto fué presidido por el ministro de Educación nacional señor Ibañez Martín.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

## UN NUEVO SISTEMA CONTRA INCENDIOS, por Castanys



Los bomberos de la O.N.U. ordenan el alto al fuego.